

## Freie Universität Berlin Continuing Education Program (FUB-ContinuEd) Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

Das FUB-ContinuEd-Programm ist ein offizielles akademisches Programm der Freien Universität Berlin.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Dienstleistungen und Angebote im Zusammenhang mit den Kursen des FUB-ContinuEd-Programms. Die Geschäftsbedingungen unserer Kunden und Anbieter werden hiermit außer Kraft gesetzt und haben keine Gültigkeit. Jegliche Änderungen oder Ergänzungen dieser Bedingungen, die vor oder zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses vorgenommen werden, bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der schriftlichen Bestätigung.

Die Freie Universität Berlin hat die ERG Universitätsservice GmbH mit der Organisation und Verwaltung von FUB-ContinuEd beauftragt.

### 1. Anmeldung und Zulassung

Die Anmeldung zu den Kursen erfolgt online über das Online-Anmeldeformular unter [www.continued.fu-berlin.de](http://www.continued.fu-berlin.de).

Die Teilnehmer\*innenzahl pro Kurs ist auf 15 Personen begrenzt. Eine möglichst frühzeitige Anmeldung ist daher unbedingt erforderlich.

#### **Anmeldeschluss für FUB-ContinuEd:**

**4 Wochen vor Beginn des jeweiligen Kurses** (Termine siehe jeweilige Kursbeschreibung)

Die Zulassung wird nicht aus Gründen der Hautfarbe, der ethnischen oder nationalen Herkunft, des Glaubens, des Geschlechts, der Religion, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung/Identität verweigert. Die Teilnehmer\*innen müssen jedoch mindestens 18 Jahre alt sein und die für den jeweiligen Kurs festgelegten Anforderungen erfüllen (siehe Syllabus).

Wenn die Anmeldung vom FUB-ContinuEd-Büro akzeptiert wurde, erhält der\*die Teilnehmer\*in per E-Mail ein Zulassungsschreiben und eine Rechnung. Mit diesem Schreiben und der Rechnung wird die Anmeldung rechtsverbindlich, wobei die Gebühren zu dem in der Rechnung genannten Termin fällig werden. Der\*die Teilnehmer\*in akzeptiert damit die unten aufgeführten Zahlungsbedingungen.

Die Teilnahme an einem Kurs (nach Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen) kann nur dann garantiert werden, wenn alle Gebühren innerhalb der festgelegten Frist beglichen wurden. Wenn die Rechnung nicht vollständig beglichen wurde, kann die Anmeldung storniert und der Platz stattdessen an eine\*n andere\*n Teilnehmer\*in vergeben werden.

### 2. Zahlungsmodalitäten und -bedingungen

**Alle Bank-/ Überweisungsgebühren gehen zu Lasten des\*der Teilnehmer\*in.**

**Alle Zahlungen sind in Euro (€) per Banküberweisung oder Kreditkarte (gültig ab 01.01.2023) zu leisten.** Die Freie Universität Berlin akzeptiert **keine** Schecks jeglicher Art.

### **Zahlung per Banküberweisung:**

Überweisungen sind an das folgende Bankkonto zu senden:

Deutsche Bank  
Otto-Suhr-Allee 6-16  
10585 Berlin, Germany  
Kontonummer: 512 16 45 05  
Deutsche Bankleitzahl (BLZ): 100 708 48  
Kontoinhaber: Freie Universität Berlin  
IBAN: DE52 1007 0848 0512 1645 05  
SWIFT Code: DEUTDEDB110

Bei Überweisungen aus dem Ausland (nicht EU) muss die Überweisung als „OUR-Überweisung“ erfolgen (=Überweisende\*r trägt alle Entgelte).

### **Zahlung per Kreditkarte (ab 01.01.2023):**

Akzeptierte Kreditkarten sind Visa Card und MasterCard. Zur Kreditkartenzahlung benötigt die Freie Universität Berlin die 16-stellige Kreditkartennummer, den Namen des/der Kreditkarteninhabers\*in, das Gültigkeitsdatum der Karte und die dreistellige KPN (Kartenprüfnummer), die sich bei Visa Card und MasterCard am Ende der 16-stelligen Kartennummer befindet. Sollte der/die Inhaber\*in der Kreditkarte nicht dem Teilnehmenden entsprechen, muss auch die Anschrift des/der Karteninhaber\*s\*in angegeben werden.

**Ausstehende Gebühren**, die sich aus einer unzureichenden Überweisung ergeben, müssen vor Beginn eines Kurses beglichen werden. Solange die Gebühren nicht vollständig bezahlt sind, kann der\*die Teilnehmer\*in nicht an dem Kurs teilnehmen.

**Überzahlungen** werden bis zu einem Betrag in Höhe von 25,00€ nicht per Überweisung an den\*die Teilnehmer\*in zurückerstattet, da die anfallenden Gebühren für die Erstattung, die von der Bank erhoben werden, diesen Betrag übersteigen. In Online-Kursen werden diese Überzahlungen von FUB-ContinuEd gesammelt und die Gesamtsumme am Jahresende für einen karitativen Zweck gespendet. In On-Site-Kursen werden diese Überzahlungen vor Ort in bar an den\*die Teilnehmer\*in erstattet.

## **3. Stornierung/Erstattung/Änderungen**

Eine Stornierung der Teilnahme am FUB-ContinuEd-Programm ist grundsätzlich möglich und kann unter den folgenden Bedingungen schriftlich eingereicht werden:

- Die Anmeldegebühr kann zu keinem Zeitpunkt nach der Zahlung zurückerstattet werden.
- Bei einer Stornierung bis zu 24 Stunden vor Ablauf der Anmeldefrist für einen Kurs erhält der\*die Teilnehmer\*in die volle Kursgebühr für diesen Kurs abzüglich der Bankgebühren für die Rückerstattung der gezahlten Gelder zurück.
- Im Falle einer Stornierung nach diesem Zeitpunkt ist keine Rückerstattung möglich.

Allen Teilnehmenden wird dringend empfohlen, bei der Anmeldung zu FUB-ContinuEd den Abschluss einer eigenen Rücktrittsversicherung zu erwägen.

FUB-ContinuEd behält sich das Recht vor, einen Kurs mit weniger als 6 Teilnehmenden bis zu vier Wochen vor Kursbeginn abzusagen. Sollte eine solche Absage notwendig sein, werden die betroffenen Teilnehmenden benachrichtigt und es wird ihnen angeboten, auf einen anderen Kurs von FUB-ContinuEd im gleichen oder im nächstfolgenden Zeitraum auszuweichen. Falls ein Unterschied zwischen den Gebühren für den ursprünglichen und den neu gewählten Kurs besteht, wird ein etwaiger Überschuss von FUB-ContinuEd an den\*die Teilnehmer\*in erstattet (wobei die Bankgebühren in diesem Fall vom Programm getragen werden), während ein sich ergebendes Minus innerhalb von einer Woche nach Zulassung zu dem neuen Kurs von dem\*der Teilnehmer\*in ausgeglichen werden muss (die Bankgebühren trägt in diesem Fall der\*die Teilnehmer\*in). Ist

eine solche Lösung für eine\*n Bewerber\*in nicht möglich, kann er\*sie seine\*ihre Teilnahme am FUB-ContinuEd-Programm kostenlos stornieren und erhält die bis dahin gezahlten Gebühren vollständig zurück.

Die Teilnehmenden können bis zu 24 Stunden vor Ablauf der Anmeldefrist für einen Kurs ihre Anmeldung an diesem Kurs auf einen anderen Kurs übertragen, vorausgesetzt die folgenden Bedingungen sind erfüllt:

- Sie beantragen einen solchen Kurswechsel schriftlich.
- Die maximale Teilnehmendenzahl des gewünschten Kurses wurde nicht erreicht.
- Der gewünschte Kurs hat noch nicht begonnen.
- Die Programmleiterin von FUB-ContinuEd hat den Kurswechsel genehmigt.

Es wird eine Bearbeitungsgebühr von 50 Euro pro Kurswechsel erhoben.

Falls ein Unterschied zwischen den Gebühren für den ursprünglichen und den neu gewählten Kurs besteht (nach Berechnung der Bearbeitungsgebühr), wird ein etwaiger Überschuss von FUB-ContinuEd an den\*die Teilnehmer\*in erstattet (unter Berücksichtigung der o.g. Regelungen für geringfügige Überzahlungen), während ein sich ergebendes Minus innerhalb von einer Woche nach Zulassung zu dem neuen Kurs von dem\*der Teilnehmer\*in ausgeglichen werden muss (die Bankgebühren trägt in beiden Fällen der\*die Teilnehmer\*in).

#### 4. Inhalte und Ziele des FUB-ContinuEd-Programms

Die Inhalte und Ziele der einzelnen Kurse des Programms sind auf der offiziellen Programm-Webseite ([www.continued.fu-berlin.de](http://www.continued.fu-berlin.de)) zu finden. Die Auswahl eines Kurses liegt in der Verantwortung der Teilnehmenden. Wir bitten daher alle Teilnehmenden, auf relevante Voraussetzungen oder andere Aspekte eines Kurses zu achten. Jede\*r Teilnehmer\*in sollte insbesondere prüfen, ob die Inhalte und Ziele eines Kurses mit seinen\*ihrnen Bedürfnissen und Erwartungen übereinstimmen und ob er\*sie über die notwendige Qualifikation für einen Kurs verfügt. Für alle Teilnehmenden gelten die **FUB-ContinuEd-Programmbestimmungen und der Verhaltenskodex (Code of Conduct)**, die auf der Programm-Webseite veröffentlicht sind.

#### Qualität

FUB-ContinuEd wählt seine Dozierenden sorgfältig aus, wobei diese entsprechende Kompetenz und Erfahrung in ihrem jeweiligen Fachgebiet nachweisen müssen. Darüber hinaus garantiert FUB-ContinuEd, dass alle Kurse entsprechend ihrem Inhalt professionell und kompetent durchgeführt und die formulierten Kursziele erreicht werden. Die Inhalte und Qualität aller Kurse werden durch den Akademischen Beirat von FUB-ContinuEd kontrolliert, der alle akademischen Programmangebote begutachtet und anerkannt hat. Der Akademische Beirat besteht aus mindestens fünf hauptamtlichen Professor\*innen der Freien Universität Berlin aus verschiedenen akademischen Disziplinen. Am Ende eines jeden Kurses wird ein standardisiertes Kurs- und Programmevaluierungsverfahren durchgeführt.

#### Zertifikat

Wenn ein\*e Teilnehmende\*r alle Anforderungen eines Kurses erfüllt, erhält er\*sie am Ende jedes besuchten FUB-ContinuEd-Kurses ein offizielles Zertifikat der Freien Universität Berlin. Auf dem Zertifikat sind die Dauer des Kurses, der Kurstitel und eine Übersicht über die Kursthemen aufgeführt.

#### Ort der Leistungserbringung

FUB-ContinuEd-**Online**-Kurse finden virtuell unter Verwendung von Blackboard und Webex statt, bereitgestellt von der Freien Universität Berlin. Die Teilnehmer\*innen sind selbst dafür verantwortlich, dass sie über die notwendige technische Ausstattung verfügen und die notwendigen Voraussetzungen erfüllen, wie z.B. eine stabile Internetverbindung, Software und voll funktionsfähige Geräte (Laptop, Tablet, PC oder Smartphone).

FUB-ContinuEd-**On-Site**-Kurse finden, sofern nicht vorab anders angekündigt, auf dem Campus der Freien Universität Berlin statt. Die Verlegung an einen Ort außerhalb der Universität kann unter bestimmten Umständen erfolgen.

### Akademische Kompetenzen

FUB-ContinuEd ist ein Programm für lebenslanges Lernen. Wir verlangen von den Teilnehmenden keine bestimmten Abschlüsse oder Niveaus formaler Bildung. Sie müssen jedoch in der Lage sein, dem Unterricht (und der Lektüre) auf akademischem Niveau zu folgen, sinnvolle Einsichten und Analysen zu den Diskussionen in der Klasse beizutragen und eine bestimmte Aufgabe oder ein Problem durch systematisches, strukturiertes, zusammenhängendes und kreatives Denken allein oder in Zusammenarbeit mit anderen zu lösen.

Sollte ein\*e Teilnehmer\*in diese Fähigkeiten während des Kurses nicht nachweisen, kann sich dies negativ auf seine\*ihre Kursteilnahme auswirken und schlimmstenfalls zum Ausschluss aus dem Kurs führen. Die Entscheidung über den Ausschluss wird in Absprache mit dem\*der Dozierenden, dem\*der Teilnehmer\*in und der FUB-ContinuEd-Programmleiterin getroffen.

### Sprachkenntnisse

Um an den englischsprachigen Kursen teilnehmen zu können, müssen die Teilnehmenden über Englischkenntnisse in Wort und Schrift auf dem Niveau der oberen Mittelstufe (mindestens B2-Niveau nach dem [Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen GER](#), vorzugsweise darüber) verfügen. Nicht-Muttersprachler\*innen können aufgefordert werden, zusammen mit ihrer Bewerbung ein Englisch-Sprachtestergebnis vorzulegen. Für den TOEFL sollte die Punktzahl mindestens 100 betragen. Bei IELTS muss die Gesamtpunktzahl mindestens 6,5 betragen und die Punktzahlen der einzelnen Teile dürfen nicht unter 6,0 liegen.

Für Kurse, die auf Deutsch angeboten werden (ausgenommen Sprachkurse), müssen die Teilnehmenden über Deutschkenntnisse in Wort und Schrift auf dem Niveau der oberen Mittelstufe (mindestens B2 Niveau nach dem GER, vorzugsweise darüber) verfügen. Diese können nach der Zulassung zum Programm mit einem Online-Test überprüft werden.

Sollten die Sprachkenntnisse eines\*einer Teilnehmer\*in zu Beginn eines Kurses nicht den für diesen Kurs formulierten Voraussetzungen entsprechen (ungeachtet der zuvor eingereichten und akzeptierten offiziellen Testergebnisse), kann dies die Kursteilnahme des\*der Teilnehmenden negativ beeinflussen und schlimmstenfalls zum Ausschluss aus dem Kurs führen. Die Entscheidung hierüber wird in Absprache mit dem\*der Dozierenden, dem\*der Teilnehmer\*in und der Programmleiterin von FUB-ContinuEd getroffen.

Die Teilnahme an einem bestimmten Deutschsprachkurs setzt ausreichende Sprachkenntnisse auf dem entsprechenden Niveau voraus. Ein Online-Test, den alle Teilnehmenden an Sprachkursen oberhalb des Nullanfänger-Niveaus (Ao) nach der Zulassung zum Programm absolvieren müssen, ermittelt die Deutschkenntnisse des\*der Teilnehmenden vor Kursbeginn. Sollte das Testergebnis unter der für das jeweilige Niveau erforderlichen Schwelle liegen, schlägt FUB-ContinuEd einen Wechsel in ein niedrigeres Sprachniveau vor (sofern verfügbar) oder bietet einen Rücktritt vom Sprachkurs und eine Rückerstattung der Kursgebühr für diesen Kurs an (sofern zu diesem Zeitpunkt bezahlt, abzüglich anfallender Bankgebühren). Die Anmeldegebühr wird nicht zurückerstattet, nachdem sie bezahlt worden ist. Sollte das Testergebnis es dem\*der Teilnehmer\*in erlauben, in einen Deutschkurs auf höherem Niveau zu wechseln (falls verfügbar), kann FUB-ContinuEd dem\*der Teilnehmer\*in einen Wechsel auf das höhere Niveau vorschlagen.

## 5. Datenschutz

Jede\*r Teilnehmer\*in erklärt sich mit der Speicherung und Nutzung seiner\*ihrer personenbezogenen Daten zur Erfüllung des Teilnahmevertrags im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen der Datenschutzgrundverordnung und des Bundesdatenschutzgesetzes einverstanden. Die personenbezogenen Daten der Teilnehmenden werden nicht an Dritte weitergegeben. Die Teilnehmenden können jederzeit die Löschung ihrer personenbezogenen Daten verlangen. (<http://www.erggmbh.de/datenschutz/index.html>)

## 6. Urheberrechte

FUB-ContinuEd und die ERG Universitätsservice GmbH behalten sich alle Urheberrechte (insbesondere die Rechte am geistigen Eigentum) an allen Materialien vor, die die Teilnehmenden im Rahmen ihrer Teilnahme am FUB-ContinuEd-Programm erhalten. Materialien oder Inhalte, die im Rahmen des Programms an die Teilnehmenden verteilt werden, dürfen unter keinen Umständen ohne ausdrückliche Genehmigung der Freien Universität Berlin oder der ERG Universitätsservice GmbH kopiert (außer für den bestimmungsgemäßen persönlichen Gebrauch), verteilt, verkauft oder im Namen Dritter verwendet oder vermarktet werden. Der\*die Teilnehmer\*in erhält alle Unterlagen/Materialien ausschließlich zum persönlichen Gebrauch.

## 7. Nutzungsrechte

Im Rahmen der FUB-ContinuEd-Kurse können Foto- und Videoaufnahmen von den Teilnehmenden angefertigt werden. Diese Aufnahmen können auf der [FUB-ContinuEd-Webseite](#) und der [Webseite der Freien Universität Berlin](#), über die Kanäle bzw. Profile der Freien Universität Berlin sowie von FUB-ContinuEd in sozialen Netzwerken wie [LinkedIn](#), [Facebook](#), [Instagram](#) und [YouTube](#), in Online-Portalen zu Weiterbildungsangeboten sowie in Printmedien zu Publikations- und/oder Werbezwecken im Zusammenhang mit dem FUB-ContinuEd-Programm verbreitet und/oder veröffentlicht werden. Sollten Teilnehmende keine Foto- und/oder Videoaufnahmen und/oder deren Veröffentlichung in der vorgenannten Form wünschen, müssen sie Fotograf\*innen, Kameralente oder das FUB-ContinuEd-Team entsprechend informieren.

Soweit Teilnehmende bei FUB-ContinuEd Foto- und/oder Videoaufnahmen einreichen, gilt Folgendes:

Die Teilnehmenden sichern mit der Einreichung von Fotos und/oder Videos bei FUB-ContinuEd zu, dass diese von ihnen selbst ohne Zuhilfenahme der urheber- oder leistungsschutzrechtlich geschützten Leistungen Dritter geschaffen wurden. Die Teilnehmenden sichern zu, dass sie über die urheberrechtlichen Nutzungsrechte an ihren Fotos/Videos frei verfügen können. Falls auf den Fotos/Videos eine oder mehrere Personen erkennbar sind, müssen die Betreffenden damit einverstanden sein, dass das jeweilige Foto/Video öffentlich zugänglich gemacht wird.

Die Teilnehmenden sichern weiter zu, dass durch die Verwertung der eingereichten Fotos und/oder Videos gemäß nachstehender Bestimmung keine Urheber-, Leistungsschutz-, Persönlichkeits- oder sonstige Rechte Dritter verletzt werden. Sollten dennoch Dritte Ansprüche wegen Verletzung ihrer oben genannten Rechte geltend machen, so stellen die Teilnehmenden FUB-ContinuEd von allen Ansprüchen frei.

Mit der Einsendung der Fotos und/oder Videos räumen die Teilnehmenden der Freien Universität Berlin unentgeltlich das räumlich, zeitlich und inhaltlich unbeschränkte, nicht exklusive Nutzungsrecht an den eingesandten Fotos/Videos zu Präsentations- und/oder Werbezwecken im Zusammenhang mit dem FUB-ContinuEd-Programm ein.

Die Freie Universität Berlin hat das Recht, auf den im Rahmen der eingeräumten Nutzungsrechte verwendeten Fotos und/oder Videos als Quelle benannt zu werden. Die Teilnehmenden verzichten hingegen auf einen gesonderten Urheber\*innenvermerk.

## 8. Höhere Gewalt

Die Absage eines Kurses oder anderer Teile des FUB-ContinuEd-Programms infolge von Krankheit, höherer Gewalt oder sonstiger unvorhersehbarer Ereignisse oder Entwicklungen kann eintreten. In einem solchen Fall haben die Teilnehmenden keinen Anspruch darauf, dass Kurse oder andere Programmteile stattfinden oder durchgeführt werden.

## **9. Salvatorische Klausel**

Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen von einer zuständigen Behörde ganz oder teilweise für ungültig oder nicht durchsetzbar befunden werden, so wird die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieser Bedingungen und der Rest der betreffenden Bestimmung davon nicht berührt.

## **10. Gerichtsstand**

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; die Parteien vereinbaren Berlin (Deutschland) als Gerichtsstand.

*Aktualisiert im: November 2022*